

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Le vieux chalet de Crésuz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232213>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pages fribourgeoises



## On malin dzudzo d'on tin

On yâdzo, li a bin grantenè dè chin, li avê on chignà k'irè plyn d'èchyin, chuto kan li falyi rindre la djuchtiche.

On dzoa dè fêre, ha d'la Chin-Dèni kemin a Bulo, lè dzin vignan in tropa adzetâ on pouê po l'ingréchi, le majalâ, le chalâ, le foumâ a la bouârna. Chi dzoa don, on chudâ (on chérjan), aménè a chon chignà on drôlo dè lôchtro k'irè j'ou prê la man din la fata d'on retso bordzê. Le lâre dejê k'irè monch-tramin inrumâ, ke l'avi j'ou to le dzoa la moka ou nâ. Bin chure, moujâvè pâ a l'êrdzin, ma rintiè ou motchâ po trére cha moka. Ma, le zigue l'avi bal'è bin la mina d'on to rujâ cotoyin.

Le dzudzo l'avejè, le tièchtyenè. L'ari prou pu le fér'a pindre a on'âbro to tsô ; ma, fô crêre k'irè dè bouna chi dzoa inke ; le lôchtro l'è j'ou condanâtiè a oun'amanda dè trinta pithe.

— Chignà, nothron mêtre, ke fâ le chérjan in ch'abohlyin po li dèvejâ a l'orolye. I l'é invèchâ chè fatè ; le drôlo l'a tiè thin pithè è du-trè batse, pâ dè tiè payi l'amanda.

— O ! che l'è tiè chin, rèbrekè le chignà in dèvejin onco pley dâthamin, va vuto le rèlâtchi chu la fêre, ma chin le pêdre dè yuva ; è pu, chta né, te mè le raménéri... *Luvi a Tobi.*

## Le vieux chalet de Crésuz

Le *Conteur romand* se doit d'en parler. Il ne s'agit pas d'une construction qui reçoit des vaches et des génisses, mais d'un hôtel-restaurant inauguré cet été, dans un style d'un vrai chalet de montagne. Il se dresse, solide et accueillant, en face d'un magnifique panorama, à une altitude de 913 mètres. Il domine la vallée de la Jigne et surplombe le lac de Montsalvens. Devant lui trône le Moléson, Gruytres et son château ; plus près, la riante vallée du Motélon, et en retrait, Charmey et les hauts vanils.

Dans ce site idéal, « Le Vieux Chalet » ouvre toutes grandes ses portes sculptées. Pénétrez dans ces lieux où tout respire la paix et le charme de l'Alpe. Vous y découvrirez avec émerveillement tout ce que le maître de céans a réuni après de patientes recherches : vieux instruments, outils ou ustensiles dont se sert l'armailli fromager ou le bûcheron montagnard : la chaudière de cuivre, d'admirables cuillères à crème, en un mot toute la reconstitution d'un mobilier rustique de grande valeur. Dans le hall pendent les lourdes sonnailles du troupeau, dans la salle à manger, une vieille cheminée met sa note de noblesse. Et, par les fenêtres à petits carreaux, vous verrez, tableau vivant, toute la Gruyère en robe d'émeraude...

Des jolies chambres complètent cet hôtel vraiment gruérien où règnent une ambiance chaleureuse, et l'aisance la plus confortable, sans parler de la gastronomie la plus délectable. Une vraie réussite dans le domaine de l'hôtellerie régionale.

## Les Bénichons

Le dimanche 11 septembre, c'était fête dans la Broye fribourgeoise. Mais on ne s'en tient pas uniquement à cette date. C'est ainsi qu'Estavayer a avancé sa bénichon de 15 jours et le village de Bollion par exemple a choisi une autre date de l'année.